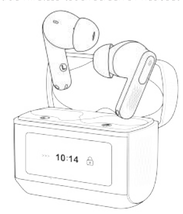
彩色打印

Z9 Pro

true wireless touch screen BT headset

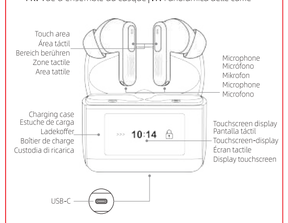


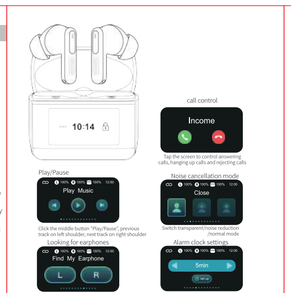
Instruction Manual | Manual de instrucciones | Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions | Manuale di istruzioni

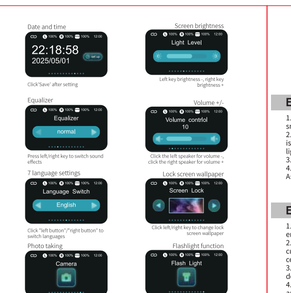
Thank you for purchasing our product. Hope you will have fun using it!
Please read this user manual thoroughly before using, and keep it properly.

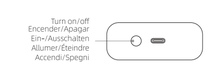
HEADSET OVERVIEW

ES: Resumen de auriculares | **DE:** Headset-Übersicht
FR: Vue d'ensemble du casque | **IT:** Panoramica delle cuffie









EN:

1. Long press the button of the charging case for 5 seconds to turn on the smart screen.
2. After the smart screen is turned on , the screen lights up when the cover is opened/ the screen goes off when the cover is closed, and the screen lights up/goes off when the button is clicked.
3. After the screen is lit up, swipe left or right to switch functions.
4. Double click the button to enter the screen off/restart screen interface.

As shown in the picture:

ES:

1. Long Presione el botón de la caja de carga durante 5 segundos para encender la pantalla inteligente.
2. Después de encender la pantalla inteligente, la pantalla se ilumina cuando se abre la cubierta/ se apaga la pantalla cuando la cubierta está cerrada, y la pantalla se ilumina/ se apaga cuando se hace clic en el botón.
3. Después de iluminar la pantalla, deslice hacia la izquierda o hacia la derecha para cambiar las funciones.
4. Haga doble clic en el botón para ingresar la interfaz de pantalla de apagado/reinicio de la pantalla. Como se muestra en la imagen:

DE:

1. Drücken Sie die Taste der Ladekoffer 5 Sekunden lang, um den intelligenten Bildschirm einzuschalten.
2. Nachdem der intelligente Bildschirm eingeschaltet ist, wird der Bildschirm aufgeleuchtet, wenn die Abdeckung geöffnet wird/ der Bildschirm ausläßt, wenn die Abdeckung geschlossen ist, und der Bildschirm leuchtet auf/ wird ausgeschaltet, wenn die Schaltfläche klickt.
3. Nachdem der Bildschirm beleuchtet ist, wischen Sie nach links oder rechts, um Funktionen zu wechseln.
4. Doppelklicken Sie auf die Schaltfläche, um den Bildschirm aus dem Bildschirm auszugeben/neu zu starten. Wie im Bild gezeigt:

FR:

1. Appuyez sur le bouton du boîtier de charge pendant 5 secondes pour allumer l'écran intelligent.
2. Une fois l'écran intelligent allumé, l'écran s'allume lorsque la couverture est ouverte / L'écran se déclenche lorsque le couvercle est fermé, et l'écran s'allume / s'éteint lorsque le bouton est cliqué.
3. Une fois l'écran éclairé, glissez à gauche ou à droite pour changer les fonctions.
4. Double-cliquez sur le bouton pour entrer l'interface d'écran d'écran / redémarrage de l'écran. Comme indiqué dans l'image:

IT:

1. Long Premi il pulsante della custodia di ricarica per 5 secondi per attivare lo schermo intelligente.
2. Dopo aver acceso lo schermo intelligente, lo schermo si illumina quando il coperchio viene aperto/ lo schermo si spegne quando il coperchio è chiuso e lo schermo si accende/ si spegne quando si fa clic sul pulsante.
3. Dopo che lo schermo è stato illuminato, scorrere a sinistra o a destra per cambiare funzioni.
4. Fare doppio clic sul pulsante per immettere la schermata/Riavvia dell'interfaccia schermo. Come mostrato nella foto:

Shutdown interface
Shutdown-Bildschirm
Écran d'extinction
Schermo di spegnimento
Pantalla de apagado

Startup interface
Startbildschirm
Écran de démarrage
Schermo di avvio
Pantalla de inicio

HOW TO USE

ES: Cómo utilizar | **DE:** Wie benutzt man | **FR:** Comment utiliser | **IT:** Come usare

EN: ☆ Turn on the headset by opening the charging case, accompanied by a prompt sound, and the left and right headset will automatically pair.
☆ Turn on the BT on the mobile phone, search for the BT device " **Z9 Pro** ", and manually connect the device for the first time.
☆ After the " **Z9 Pro** " is successfully connected, there will be a prompt tone.

Function	Operation
ANC Mode Switching	Click the right earphone three times
Play / Pause	Double tap at the touch area (left / right headset)
Next track	Press and hold the touch area for 2S (right headset)
Prev track	Press and hold the touch area for 2S (left headset)
Answer	Tap the touch area (left / right headset)
Reject / Hang up	Press and hold the touch area for 2S (right/left headset)
voice assistant	Triple click on the left headset
Turn off	Put in the charging case and close the cover or it turns off if not connected for 5min

ES: ☆ Enciende los auriculares abriendo el estuche de carga, acompanado de un sonido de aviso, y los auriculares izquierdo y derecho se emparejarán automáticamente.
☆ Encienda la conexión inalámbrica en el teléfono movil, busque el dispositivo inalámbrico " **Z9 Pro** " y conecte manualmente el dispositivo por primera vez.
☆ Después de que el " **Z9 Pro** " se conecte con éxito, habrá un tono de aviso.

Función	Operación
Cambio de modo ANC	Haga clic en el auricular derecho tres veces
Reproducir /Pausar	Toque dos veces en el área táctil (auricular izquierdo/derecho)
Siguiente pista	Mantenga presionada el área táctil durante 2S (auricular derecho)
Canción anterior	Mantenga presionada el área táctil durante 2S (auricular izquierdo)
Responder	Haga clic en el área táctil (auriculares izquierdo/derecho)
Rechazar/Colgar	Mantenga presionada el área táctil durante 2S (auricular derecho/izquierdo)
asistente de voz	Triple clic en el auricular izquierdo
Apagar	Coloque el estuche de carga y cierre la tapa o se apagar; si no está conectado durante 5 minutos

DE: ☆ Schalten Sie die Ohrhörer ein, indem Sie das Ladegehäuse öffnen, begleitet von einem Hinweiston, und die linken und rechten Ohrhörer stellen automatisch eine Verbindung her.
☆ Schalten Sie die drahtlose Verbindung am Mobiltelefon ein, suchen Sie nach dem drahtlosen Gerät " **Z9 Pro** "und verbinden Sie das Gerät zum ersten Mal manuell.
☆ Nachdem das" **Z9 Pro** "erfolgreich verbunden wurde, ert'nt ein Aufforderungston.

Funktion	Betrieb
ANC-Modusumschaltung	Klicken Sie dreimal auf den rechten Kopfhörer
Wiedergabe / Pause	Doppeltippen Sie auf den Touch-Bereich (linkes/rechtes Headset)
Nächster Lied	Halten Sie den Touch-Bereich für 2S (rechtes Headset) gedrückt
Vorheriges Lied	Halten Sie den Touch-Bereich für 2S gedrückt (linkes Headset).
Annehmen	Klicken Sie auf den Touch-Bereich (linkes /rechtes Headset)
Ablehnen/Auflegen	Halten Sie den Touch-Bereich für 2S (rechtes/linkes Headset) gedrückt.
Sprachassistent	Klicken Sie dreimal auf den linken Kopfhörer
Ausschalten	Setzen Sie das Ladeetui ein und schließen Sie den Deckel oder es schaltet sich aus, wenn es 5 Minuten lang nicht angeschlossen ist.

FR: ☆ Allumez le casque en ouvrant le boîtier de charge, accompagné d'un son rapide, et le casque gauche et droit sera automatiquement a pparié.
☆ Allumez le BT sur le téléphone mobile, recherchez l'appareil BT " **Z9 Pro** " et connectez manuellement l'appareil pour la première fois.
☆ Une fois que le " **Z9 Pro** " a été connecté avec succès, il y aura un ton rapide.

Fonction	Opération
Commutation de mode	Appuyez longuement sur la zone tactile pendant 2 secondes (casque gauche/droit)
Lecture/Pause	Appuyez deux fois sur la zone tactile (casque gauche/droite)
Piste suivante	Appuyez et maintenez la zone tactile pour 2S (casque droit)
Chanson précédente	Appuyez et maintenez la zone tactile pour 2S (casque gauche)
Répondre	Cliquez sur la zone tactile (oreillette gauche/droite)
Rejeter/Raccrocher	Appuyez et maintenez la zone tactile pour 2S (casque droit/gauche)
assistant vocal	Triple clic sur l'écouteur gauche
Éteindre	Mettez dans le boîtier de charge et fermez le couvercle ou il s'éteint s'il n'est pas connecté pendant 5 minutes

IT: ☆ Accendi le cuffie aprendo l'astuccio di ricarica, accompagnate da un suono di avviso, e le cuffie sinistra e destra si
☆ Accendi il BT sul cellulare, cerca il dispositivo BT " **Z9 Pro** " e collega manualmente il dispositivo per la prima volta.
☆ Dopo che il " **Z9 Pro** " è stato collegato correttamente, verrà emesso un seanale acustico.

Funzione	Operazione
Commutation de mode ANC	Fare clic tre volte sull'auricolare destro
Riproduci /Pausa	Tocca due volte l'area touch (auricolare sinistro/destro)
Prossima traccia	Tieni premuta l'area touch per 2S (auricolare destro)
Canzone precedente	Tieni premuta l'area touch per 2S (auricolare sinistro)
Rispondi	Fare clic sull'area touch (auricolare sinistro/destro)
Rifiuta/riaggancia	Tieni premuta l'area touch per 2S (auricolare destro/sinistro)
assistente vocale	Triplo clic sull'auricolare sinistro
Spegni	Metti nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio o si spegne se non è collegato per 5 minuti

WARNING

ES: Advertencia | **DE:** Warnung | **FR:**Avertissement | **IT:** Avvertimento

EN: Do not expose the product to high temperatures, corrosive or high-pressure environment.
Do not attempt to disassemble the headset, or to replace any electronic components in it
If the internal devices have fluid leakage, please stop use.
Do not expose the battery (battery or combined battery) to excessive heat such as sunlight, fire or similar.

ES: Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, korrosiven oder Hochdruckumgebungen aus.
versuchen Sie nicht, das Headset zu zerlegen oder elektronische Komponenten darin auszutauschen.
Wenn bei den internen Geräten Flussigkeit austritt, beenden Sie bitte die Verwendung.
Setzen Sie den Akku (Akku oder Kombi-Akku) keiner übermäßiaen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem aus.

DE: No exponga el producto a altas temperaturas, ambientes corrosivos o de alta presión
No intente desmontar los auriculares ni reemplazar ningún componente electrónico.
Si los dispositivos internos tienen fugas de líquido, deje de usarlos.
No exponga la bateria (bateria o bateria combinada) a un calor excesivo, como la luz solar, effuego o similar.

FR: N'exposez pas le produit à des températures élevées, à un environnement corrosif ou à haute pression.
N'essayez pas de démonter le casque ou de remplacer les composants électroniques au'il contient.
Si les dispositifs internes présentent des fuites de liquide, veuillez cesser de les utiliser.
N'exposez pas la batterie (batterie ou batterie combinée) à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, le feu ou similaire.

IT: Non esponre il prodotto a temperature elevate, ambienti corrosivi o ad alta pressione.
Non tentare di smontare ' auricolare o di sostituire aualsiasi componente elettronico in esso contenuto
Se idispositivi interni presentano perdite di fluido, interromperе l'uso.
Non esponre la batteria (batteria o batteria combinata) a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

PACKING LIST

ES: Lista de empaque | **DE:** Packliste | **FR:** Liste de colisage | **IT:** Lista imballaggio



the power delivered by the charger must be between min 0.25 Watts required by the radio equipirent, and max 2.75 watts in order to achieve the maximum charging speed.



FCC ID:2AXPW-MD087
IC :30259-MD087
HVIN:Z9 Pro
MADE IN CHINA

EN:ACTIVATE WARRANTY

Permanent replacement of damaged defective item or missing components.
Please activate via email below within 15 days.

DE:GARANTIE AKTIVIEREN

Unterstützen Sie den dauerhaften Ersatz für beschädigte,defekte, aktualisierte oder verlorene Artikel (keine Notwendigkeit, das Original zurückzugeben).
Bitte aktivieren Sie innerhalb von 15 Tagen über die unterstehende E-Mail.

FR:ACTIVER LA GARANTIE

Prend en charge le remplacement permanent des articles endommagés, défectueux, mis à niveau ou perdus (pas besoin de retourner l'original).
Veuillez activer dans les 15 jours via l'e-mail ci-dessous.

IT:ATTIVARE LA GARANZIA

Supporta la sostituzione permanente di articoli danneggiati, difettosi, aggiornati o smarriti (non è necessario restituire quello originale).
Si prega di attivare entro 15 giorni tramite l'e-mail di seguito.

ES:ACTIVAR GARANTA

Admite el reemplazo permanente de artículos dañados, defectuosos, actualizados o perdidos (no es necesario devolver el original).
Activelo dentro de los 15 días a través del siguiente correo electrónico.

Email:earbudsvip17@gmail.com

FCC STATEMENT :

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause harmful interference, and
This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Caution:

English:
This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

French:
Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptées de licence d'innovation, sciences et développement économique Canada.
L'exploitationestautorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l' utilisateur de l'appareildoit accepter tout brouillageradioélectriquesubi, mêmesi le brouillageest susceptible d'encompromettre le fonctionnement.
Le matériel a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Le dispositif peut être utilisé dans des conditions d 'exposition portables illimitées.

FCC and ISED RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The devicecan be used in portable exposure condition without restriction.
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales en matière d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en condition d 'exposition portable sans restriction.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !